TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN A LƯỚI** **TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 01/2020/HS-ST Ngày 26-02-2020	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN A LƯỚI, TỈNH THỪA THIÊN HUẾ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hồ Văn Nhàn.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Văn Dương.

2. Ông Trần Toàn.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Đình Tứ - Thư ký Tòa án nhân dân huyện A Lưới.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế tham gia phiên tòa: Ông Phạm Thành Trung - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 02 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện A Lưới xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 10/2019/TLST-HS ngày 30 tháng 12 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 01/2020/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 02 năm 2020 đối với bị cáo:

Hồ Viên C, ngày 11 tháng 7 năm 2000, tại tỉnh Thừa Thiên Huế; Nơi cư trú: Thôn Â, xã N (nay xã N), huyện A L, tỉnh Thừa Thiên Huế; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: Lớp 11/12; Dân tộc: Tà ôi; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hồ Văn H, sinh năm: 1977 và bà A Thị N, sinh năm: 1981; Vợ, con: chưa có; Tiền án: không; Tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn "Cấm đi khỏi nơi cư trú" từ ngày 21/10/2019 cho đến nay, bị cáo có mặt.

**Người bào chữa cho bị cáo Hồ Viên C*: Ông Trần Phước Hải-Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Thừa Thiên Huế, có mặt.

- *Bị hại*: Anh Pi Ling L, sinh năm 1997 và chị A Viết Thị H, sinh năm 2001, cùng có địa chỉ: Thôn H, xã Đ (nay xã Đ), huyện A L, tỉnh Thừa Thiên Huế; Người đại diện theo ủy quyền của chị A Viết Thị H là anh Pi Ling L (Theo văn bản ủy quyền ngày 27/8/2019), anh L và chị Hđều có mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án*: Ông Hồ Văn H, sinh năm: 1977; địa chỉ: Thôn Â, xã N (nay xã N), huyện A L, tỉnh Thừa Thiên Huế, có mặt.

- *Người phiên dịch*: Ông Hồ Văn N, sinh năm 1984; Dân tộc: Tà ôi, địa chỉ: Thôn I Reo, Xã Hồng Thái, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đến khoảng 16 giờ 00 phút, ngày 21/8/2019, khi đến bến xe phía nam, thành phố Huế, Hồ Viên C cùng gia đình anh L chuyển đồ đạc đến xe khách Phúc Đạt để đi lên huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế. Sau đó, C đi mua thuốc chống say xe, gia đình anh L cùng đi với C để mua kẹo mè xửng. Lúc tính tiền, chị H phát hiện bị mất một chiếc ví của anh L mà trước đó chị H có giữ. C cùng gia đình anh L quay trở lại xe khách Minh Phương tìm ví nhưng xe đã chạy ra khỏi bến nên tất cả quay trở lại xe khách Phúc Đạt. C cùng anh L tiếp tục đến phòng vé bến xe phía nam để lấy số điện thoại của xe khách Minh Phương nhưng phòng vé đóng cửa nên cả hai quay trở lại xe Phúc Đạt. Trong lúc cùng đi đến phòng vé, C có hỏi mật khẩu thẻ ATM của anh L với mục đích để chuyển tiền từ thẻ của anh L sang thẻ của C rồi C rút đưa tiền lại cho anh L. Anh L đồng ý và đọc mật khẩu thẻ ATM là "111997", C dùng điện thoại của mình bấm số mà anh L vừa đọc rồi bấm phím gọi để lưu vào điện thoại. Trước khi lên xe Phúc Đạt, chị H lục lại túi xách thì thẻ ATM, thẻ của ngân hàng thương mại cổ phần Công thương Việt Nam chi nhánh Đồng Nai (Vietinbank Đồng Nai) mang tên PI PING L, trên thẻ có số: 9704 1515 3134 7822 của anh L bị văng ra khu vực cửa lên xuống, trước bánh xe sau của xe Phúc Đạt, C thấy nhưng không nói gì, với ý định muốn chiếm đoạt số tiền trong thẻ ATM của anh L. Trên xe Phúc Đạt, C hỏi lại anh L mật khẩu thẻ ATM rồi kiểm tra với mật khẩu mà trước đó anh L đã đọc thì thấy trùng khớp, tiếp đó, C đi xuống khu vực cửa lên xuống của xe Phúc Đạt, lấy thẻ ATM của anh L đã nhìn thấy trước đó, cất giấu vào túi quần rồi quay trở lại chỗ ngồi.

Sau khi đến bến xe huyện A Lưới, Hồ Viên C mượn xe mô tô loại Blade, nhãn hiệu Honda, màu đen đỏ, biển kiểm soát 75L1-097.29 của ông Hồ Văn H (sinh năm 1977, trú tại thôn Âr Kêu N, xã N, huyện L, tỉnh Thừa Thiên Huế, là cha ruột của bị can) chạy đến cây ATM của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam (Agribank) chi nhánh huyện A Lưới tại tổ dân phố 4, thị trấn A Lưới, huyện A Lưới. Tại đây, Hồ Viên C dùng thẻ ATM của anh L để rút tiền trong thẻ này hai lần, lần thứ nhất C rút 3.000.000 đồng vào lúc 18h09 phút 17 giây ngày 21/8/2019; lần thứ hai C rút 2.400.000 đồng vào lúc 18h10 phút 18 giây ngày 21/8/2019; tổng số tiền C đã rút trong thẻ ATM của anh L là 5.400.000 đồng. Sau đó, C cất giấu số tiền trên ở nhà bếp của ông Hồ Văn H tại thôn Âr Kêu Nhâm.

Qua điều tra, Cơ quan điều tra đã xác định chính Hồ Viên C là người thực hiện hành vi phạm tội. Tại Cơ quan điều tra, Hồ Viên C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm

tội như nội dung đã nêu trên, lời khai của bị cáo là phù hợp với chứng cứ, tài liệu trong hồ sơ vụ án.

Về vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện A Lưới đã tạm giữ đồ vật, tài liệu sau:

- 02 (Hai) cái ví da màu đen; 02 (Hai) sim Viettel; 01 chứng minh nhân dân mang tên Hồ Viên C; 01 thẻ ngân hàng Agribank mang tên HO VIEN C, trên thẻ có in số: 9704 0507 8527 5368; 01 thẻ Vingroup, trên thẻ có in số: 8888 2006 7161 3254; 01 thẻ ra vào khu đô thị Vinhomes Central Park; 01 thẻ bảo hiểm y tế mang tên Hồ Viên C; 01 điện thoại di động OPPO A3S, màu đỏ đen, số IMEI1:861703047635112, số IMEI 2: 861703047635104; 01 xe mô tô loại Blade, nhãn hiệu Honda, màu đen đỏ, biển kiểm soát 75L1-097.29 của anh Hồ Văn H; 01 nón bảo hiểm màu xanh dương có kính, phía sau nón có tem của Công ty Tuấn Nhung; 01 áo bun ngắn tay màu trắng, có sọc ngang màu đen; 01 thẻ ATM của ngân hàng VietinBank mang tên PI PING LOH, trên thẻ có số: 9704 1515 3134 7822 và tiền mặt 9.635.000 Việt nam đồng.

Ngày 13-9-2019, Cơ quan Điều tra ra Quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại cho chủ hữu: 01 xe mô tô loại Blade, nhãn hiệu Honda, màu đen đỏ, biển kiểm soát 75L1-097.29 cho chủ sở hữu anh Hồ Văn H.

Ngày 25-10-2019, Cơ quan Điều tra ra Quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại cho chủ hữu: 02 (Hai) cái ví da màu đen; 02 (Hai) sim Viettel; 01 chứng minh nhân dân mang tên Hồ Viên C; 01 thẻ ngân hàng Agribank mang tên HO VIEN CHANG, trên thẻ có in số: 9704 0507 8527 5368; 01 thẻ Vingroup, trên thẻ có in số: 8888 2006 7161 3254; 01 thẻ ra vào khu đô thị Vinhomes Central Park và 01 thẻ bảo hiểm y tế mang tên Hồ Viên C, cho chủ sử hữu Hồ Viên C.

Tại bản cáo trạng số: 01/CT-VKS-HAL ngày 26 tháng 12 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện A Lưới đã truy tố bị cáo Hồ Viên C về tội: "*Trộm cắp tài sản*" theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Hồ Viên C từ 9 tháng đến 12 tháng tù, nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 đến 24 tháng.

Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cánh sát Điều tra công an huyện A Lưới thu giữ: 01 điện thoại di động OPPO A3S, màu đỏ đen, số IMEI1:861703047635112, số IMEI 2: 861703047635104; 01 áo bun ngắn tay màu trắng, có sọc ngang màu đen; 01 thẻ ATM của ngân hàng VietinBank mang tên PI PING LOH, trên thẻ có số: 9704 1515 3134 7822 và số tiền mặt 9.635.000 đồng, trong đó, số tiền mặt 5.400.000 VNĐ là số

tiền mà bị cáo chiếm đoạt được của bị hại đã giao nộp đầy đủ và số tiền mặt 4.235.000 VNĐ còn lại là số tiền của bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên trả cho chủ sở hữu theo đúng quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo đồng ý với tội danh và điều luật mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng và đề nghị được giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Hồ Viên C mức án từ 3 đến 5 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo.

Người bị hại xin nhận lại 01 thẻ ATM của ngân hàng VietinBank mang tên PI PING LOH, trên thẻ có số: 9704 1515 3134 7822 và số tiền mặt 5.400.000 VNĐ do bị cáo chiếm đoạt được của bị hại. Ngoài ra bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và không có ý kiến gì thêm về mặt dân sự.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi trộm cắp tài sản của mình như Cáo trạng đã truy tố và lời luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát, bị cáo Hồ Viên C có người bào chữa cũng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của cơ quan điều tra công an huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế và Điều tra viên, Viện Kiểm Sát nhân dân huyện A lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế và Kiểm Sát Viên trong quá trình, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định tại Bộ luật tố tụng Hình sự. Việc xác minh, thu thập vật chứng đúng trình tự, khách quan; Qúa trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiền hành tố tụng. Do đó, khẳng định các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa hôm nay, lời khai của bị cáo Hồ Viên C phù hợp với lời khai những người tham gia tố tụng; phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ cũng như nội dung của bản cáo trạng và quá trình tranh tụng do đó có đủ cơ sở kết luận:

Trong khoảng thời gian từ 18h09 phút đến 18h10 phút ngày 21/8/2019, tại cây ATM của Agribank chi nhánh huyện A Lưới thuộc tổ dân phố 4, thị trấn A Lưới, huyện A Lưới bị cáo Hồ Viên C đã có hành vi lén lút dùng thẻ ATM ngân hàng Vietinbank mang tên PI PING L, trên thẻ có số: 9704 1515 3134 7822 của anh Pi Ling L mà trước đó bị cáo C đã nhặt được và cất dấu trong túi quần để rút tiền trong thẻ. Cụ thể lần thứ nhất bị cáo rút số tiền 3.000.000 đồng vào lúc 18h09 phút 17 giây và lần thứ hai bị cáo rút số tiền 2.400.000 đồng vào lúc 18h10 phút 18 giây cùng ngày. Tổng

số tiền bị cáo đã rút trong thẻ ATM của anh L là 5.400.000 đồng. Thời điểm thực hiện hành vi, bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo Hồ Viên C đã phạm vào tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện A Lưới đã truy tố bị cáo C với tội danh và điều khoản nêu trên, là có căn cứ pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Hồ Viên C là người đã thành niên, có sức khỏe nhưng với động cơ lòng tham, khi nghe hai vợ chồng anh L và chị H nói mất thẻ ATM và trong thẻ có tiền nên bị cáo nảy sinh lòng tham để chiếm đoạt tài sản của anh L, bị cáo lợi dụng lòng tin và thiếu sự hiểu biết của bị hại để xin mật khẩu của thẻ mang tên Pi Ping L nên anh L đồng ý cho mật khẩu số "111997" để lén lút bí mật đến cây ATM của Chi nhánh Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn huyện A Lưới đã rút hai lần trong thẻ của L với số tiền mặt 5.400.000 đồng, sau đó về nhà của mình cất dấu, chưa kịp tiêu xài cá nhân. Hành vi bị cáo C đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của công dân được pháp luật bảo vệ, đồng thời gây mất trật tự trị an tại địa phương, nên cần phải xử lý nghiêm theo đúng quy định của pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Hồ Viên C đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, số tiền bị cáo chiếm đoạt được đã thu hồi đầy đủ và bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, nên được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã quy định tại các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Bị cáo không phạm vào tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[5] Xét các căn cứ quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy rằng: Bị cáo C có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự nên không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung cho xã hội.

[6] Về ý kiến của đại diện Viện kiểm sát: Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Hồ Viên C từ 09 đến 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 đến 24 tháng, là có căn cứ, đúng pháp luật, cần được chấp nhận.

[7] Tại phiên tòa hôm nay, người bào chữa cho bị cáo đồng ý với tội danh và điều luật mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng và đề nghị được giảm nhẹ hình phạt

cho bị cáo Hồ Viên C mức án từ 03 đến 05 tháng tù, nhưng cho bị cáo hưởng án treo. Hội đồng xét xử nhận thấy là chưa tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[8] Ngoài hình phạt chính, lẽ ra bị cáo còn phải chịu thêm hình phạt bổ sung bằng tiền theo khoản 5 Điều 173 Bộ luật Hình sự. Song xét hoàn cảnh bị cáo khó khăn nên không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung bằng tiền. Vì vậy, miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[9] Đối với ông Hồ Văn H không biết bị cáo mượn xe mô tô để phạm tội và cất giấu tài sản trộm cắp được tại nhà của ông không hề biết nên không có cơ sở xử lý về hình sự, không xem xét đề cập.

[10] Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Trả lại 01 thẻ ATM của ngân hàng VietinBank mang tên PI PING LOH, trên thẻ có số: 9704 1515 3134 7822 và số tiền mặt 5.400.000đồng cho chủ sở hữu anh Pi Ling L.

- Trả lại 01 điện thoại di động OPPO A3S, màu đỏ đen, số IMEI 1: 861703047635112, số IMEI 2: 861703047635104; 01 bảo hiểm màu xanh dương có kính, phía sau nón có tem của Công ty Tuấn Nhung và 01 áo bun ngắn tay màu trắng, có sọc ngang màu đen và số tiền mặt 4.235.000đồng cho chủ sở hữu Hồ Viên C.

[11] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173, điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

1. Tuyên bố: Bị cáo Hồ Viên C phạm tội " Trộm cắp tài sản ".

2. Xử phạt: Bị cáo Hồ Viên C 09 (Chín) tháng tù, nhưng cho bị cáo hưởng án treo. Thời gian thử thách là 18 (Mười tám) tháng, tính từ ngày tuyên án ngày 26-02-2020.

Giao bị cáo Hồ Viên C cho Ủy ban nhân dân xã Quảng Nhâm, huyện A Lưới, tỉnh Thừa Thiên Huế giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Trả lại 01 thẻ ATM của ngân hàng VietinBank mang tên PI PING LOH, trên thẻ có số: 9704 1515 3134 7822 và số tiền mặt 5.400.000đ (Năm triệu bốn trăm nghìn đồng) cho chủ sở hữu anh Pi Ling L.

- Trả lại 01 điện thoại di động OPPO A3S, màu đỏ đen, số IMEI 1: 861703047635112, số IMEI 2: 861703047635104; 01 nón bảo hiểm màu xanh dương có kính, phía sau nón có tem của Công ty Tuấn Nhung và 01 áo bun ngắn tay màu trắng, có sọc ngang màu đen và số tiền mặt 4.235.000đ (Bốn triệu hai trăm ba mươi lăm nghìn đồng) cho chủ sở hữu Hồ Viên C.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo Hồ Viên C phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo những vấn đề liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh TT Huế;
- VKSND huyện A Lưới;
- Công an huyện A Lưới;
- TAND tỉnh TT Huế;
- Chi cục THADS huyện A L;
- Bị cáo, bị hại; Người có QL&NVLQ, NBC;
- Sở Tư pháp TT Huế;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu văn thư.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Hồ Văn Nhàn